

So macht gesunde Ernährung Spaß!

Der **Malteser Menüservice** verwöhnt Sie zu Hause mit leckeren und hochwertigen Menüs!
Mit bewusster Ernährung voller Abwechslung und Genuss.
Mit einem **freundlichen Lächeln** jeden Tag bei Ihnen zu Hause serviert.

- I Höchster Qualitätsanspruch durch **beste Zutaten**
- I **Traditionell-handwerkliche** Kochkunst
- I **Köstliche Vielfalt** für alle
- I Auch an **Sonn- und Feiertagen**

Das **Reinheitsgebot**** unterstreicht unseren hohen Qualitätsanspruch:

- I **keine Geschmacksverstärker**
- I **keine Konservierungsstoffe***
- I **keine künstlichen Farbstoffe**

* mit Ausnahme von Nitritpökelsalz
**Das Reinheitsgebot garantieren wir bei allen Menüs in dieser Speisekarte, nicht bei sonstigen Produkten!



Gut, dass es den Malteser Hausnotruf gibt, denn damit ist immer die richtige Hilfe zur Hand. Der Malteser Hausnotruf sorgt dafür, dass in einem Notfall schnell und zuverlässig geholfen wird. So können Sie sicher und selbstständig in Ihrer gewohnten Umgebung leben. Eine Sorge weniger.

www.malteser-hausnotruf.de



☎ **0800/30 20 10 3**

www.malteser-menueservice.de



Menü	1 Tagesempfehlung	2 Gut bürgerlich	3 Menü mit BE-Angabe	4 Leichtes Vollkost-Menü	5 Klein, aber fein	6 Schlemmer-Menü
Allerseelen Mo. 02.11.2020	Geschmorte Schweineschulter in Soße, dazu Gemüse und Salzkartoffeln L ☑	Lachsfiletschnitte in Sahnesoße, mit Zitrone verfeinert, Gemüserais A1, D, G ☑ ☑ ☑	Jägerbraten in Steinpilzsoße vom Schwein, mit Kohlrabi, Karotten und Broccoli in Béchamelsoße, Salzkartoffeln BE: 3,2 A1, G, L, M ☑ ☑ ☑ ⑦ ①②	Hähnchen-Medaillons in heller Soße, mit Schmelzkäse verfeinert, Broccoli, Spätzle BE: 4,0 A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ ①⑥ ①②	Kirschenmichel süßer Brötchen-Sauerkirschauflauf, mit Zucker und Zimt garniert H1, A3, A1, C, G ☑ ☑ ☑	Gegrilltes Hähnchenbrustfilet »California« mit Nudeln in Sahnesoße, garniert mit Lauch, Käse und Pfirsichwürfeln A1, G ☑ ☑ ☑
Di. 03.11.2020	Kalbsfrikassee mit Champignons und Erbsenreis G ☑ ☑	Jägerklößchen Hackfleischklößchen in Pilzrahmsauce, Kohlrabi-Steckrüben-gemüse, bunte Nudeln A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ ☑	Kartoffel-Gemüsegericht mit Karotten, Broccoli und Blumenkohl in heller Rahmsauce BE: 3,8 G, L ☑ ☑ ①②	Bunte Gemüseplatte mit Kalbfleischbällchen in heller Soße, Fingermöhren, Blumenkohl und Broccoli, Salzkartoffeln BE: 2,6 A1, C, G ☑ ☑ ☑ ①②	Spießbraten Wirsinggemüse, Salzkartoffeln L, M, N wieder da! ☑ ⑦	Scholle paniert und goldbraun gebraten, Kräutersauce, Petersilienkartoffeln A1, C, D, G, L, M ☑ ☑ ☑
Mi. 04.11.2020	Hacksteak in Bratensoße, Bohnengemüse, Salzkartoffeln A1, C, L ☑ ☑ ☑ ⑦	Eierpfannkuchen mit Heidelbeerfüllung Vanillesauce A1, C, G ☑ ☑ ☑	Hackbraten »Esterhazy« in feiner Bratensoße, mit Karotten- und Selleriestreifen, Broccoli- und Blumenkohlrischen, Kartoffelpüree BE: 3,8 A1, C, G, L, M ☑ ☑ ☑ ☑ ①②	Grillbraten in milder Bratensoße, mit Mandelgemüse und Salzkartoffeln BE: 3,0 G, L, M, N ☑ ☑ ①②	Hähnchenbrustfilets »Bärlauch« in Bärlauch-Rahmsauce, Zucchini-gemüse, Spätzle A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	Rindergeschnetzeltes »Delicato« Rindfleischstreifen in Senfsauce, buntes Gemüse »naturell« und Eier-Knöpfe A1, C, F, L, M ☑ ☑ ☑
Do. 05.11.2020	Wildlachs à la Florentin Wildlachsfiletstücke in feiner Rahmspinat-Soße, dazu Bandnudeln A1, C, D, G ☑ ☑ ☑	Rinderbrust in Meerrettichsoße Rote Bete, Petersilienkartoffeln G, L, O ☑ ☑ ③ ⑤	Rahmgulasch vom Schwein, Blumenkohl, Zöpfli-Nudeln BE: 3,4 A1, G, L ☑ ☑ ☑ ①②	Alaska-Seelachsfilet in Senfsauce mit Karottenstreifen, dazu Dillkartoffeln BE: 3,6 D, G, M ☑ ☑ ①②	Omelett »Gärtnerin« gefüllt mit Broccoli und Karotten, Kräuter-Kartoffelpüree A1, C, G ☑ ☑ ☑	Hähnchen »Swiss« feine Hähnchenbrustfiletstücke in würziger Pfeffer-Käsesauce mit Broccoliröschen und Kartoffelpüree G, L ☑ ☑
Fr. 06.11.2020	Fränkische Bratwürste auf Sauerkraut angerichtet, mit Kartoffelpüree G wieder da! ☑ ☑ ⑦	Käsespätzle mit Zwiebelschmelze A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	Alaska-Seelachsfilet-schnitte »Neptun« in Tomatensoße, Gurken-Dill-gemüse, Reis BE: 3,1 D, L ☑ ①②	Bunte Gemüseplatte mit Blumenkohl, Fingermöhren und Broccoli, Salzkartoffeln BE: 2,8 0 ☑ ①②	Königsberger Klopse in feiner Kapernsoße, Langkorn-Reis mit Erbsen A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	Stroganoff-Topf geschnetzeltes Rindfleisch in sahniger Soße mit Champignons, Gurken und Zwiebeln, Spätzle mit Bröseln A1, C, G, L ☑ ☑ ☑
Sa. 07.11.2020	Grießauflauf mit Pfirsichwürfeln A1, C, G ☑ ☑ ☑	Erseneintopf mit Wiener Würstchen L ☑ ☑ ⑦	Saftiger Rinderbraten mit Schwarzwurzeln, Petersilienkartoffeln BE: 3,1 A1, G, L ☑ ☑ ☑ ①②	Hähnchenbrustfilets »Fürsterin Art« mit Karotten, Blumenkohl und Kohlrabi, Hörnchennudeln BE: 3,3 A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ ③ ⑦ ①②	Fischpfanne »Nordsee« Fischfrikadelle paniert, Gemüse und Kartoffelwürfel in heller Soße A1, D, G, L ☑ ☑ ☑ ☑	2 Pfefferfrikadellen mit grünem Pfeffer garniert, in kräftiger Bratensoße, grüne Bohnen, Salzkartoffeln mit Röstzwiebeln A1, C, L ☑ ☑ ☑ ☑ ⑦
So. 08.11.2020	Hühnerfrikassee mit Spargel, Karottenwürfeln und Erbsen, Salzkartoffeln C, G ☑ ☑	Zarter Sauerbraten Apfelrotkohl, gekochte Kartoffelklöße A1, C, L ☑ ☑	Nudelpfanne mit Schlingli-Nudeln, Karotten, Broccoli und Blumenkohl BE: 4,2 A1, G, L ☑ ☑ ☑ ①②	Rinderroulade mit Hackfleischfüllung, Kohl-rabigemüse, Salzkartoffeln BE: 3,3 A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ ☑ ①②	Hähnchentaler »4-Pfeffer« Hähnchentaler in Vier-Pfeffer-rahmsauce, dazu Steinpilzrisotto A1, G, L ☑ ☑ ☑	Edles Festtagstöpfchen Filet vom Schwein und Hähnchenmedaillons in Rahmsauce, buntes Gemüse »naturell« und Eier-Knöpfe A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ ☑

02. bis 08. November 2020											Suppe	Salat	Dessert	Kuchen
Allerseelen	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				
Mo. 02.11.2020	7229	7717	4204	4541	6389	8027	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Di. 03.11.2020	7312	7431	4621	4311	6521	8705	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Mi. 04.11.2020	7423	7918	4406	4228	6554	8127	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Do. 05.11.2020	7714	7128	4203	4755	6306	8534	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Fr. 06.11.2020	7422	7614	4771	4630	6054	8094	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Sa. 07.11.2020	7914	7811	4121	4533	6570	8404	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
So. 08.11.2020	7515	7118	4622	4119	6502	8072	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

- Piktogramme:**
- ☑ = enthält Rindfleisch
 - ☑ = enthält Schweinefleisch
 - ☑ = enthält Geflügel
 - ☑ = enthält Fisch
 - ☑ = Vegetarische Menüs
 - ☑ = enthält Alkohol
 - ☑ = würzige Knoblauchnote
 - ☑ = enthält Gluten
 - ☑ = enthält Laktose

- Kennzeichnungen:**
- ① = mit Farbstoff
 - ② = mit Antioxidationsmittel
 - ③ = mit Nitritpökelsalz
 - ④ = geschwefelt
 - ⑤ = mit Phosphat
 - ⑥ = mit Süßungsmittel(n)
 - ⑦ = mit Süßungsmittel
 - ⑧ = mit Zucker(n) und Süßungsmittel

Alle Angaben unserer Suppen, Salate, Desserts und Kuchen erhalten Sie gerne auf Anfrage.

Die Preise für die Menüs in den Spalten 1–6 finden Sie in der aktuell gültigen Preisliste. Sonderkostformen gerne auf Anfrage.
Änderungen der Speisekarte vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Abbildungen: Serviervorschläge. Nährwertangaben Menüs Spalten 1–6 auf Menü-Etikett enthalten, Nährwertlisten gerne auf Anfrage.

Vergessen Sie bitte nicht, Ihren Namen und Ihre Anschrift einzutragen!

Name, Vorname _____
 Straße, Nr. _____
 PLZ, Wohnort _____
 Telefon _____

Bestellschein

3

Kreuzen Sie Ihre gewünschten Menüs an und geben Sie den abgetrennten Bestellschein Ihrem Menüfahrer mit.

09. bis 15. November 2020		Suppe	Salat	Dessert	Kuchen
Mo. 09.11.2020	1 2 3 4 5 6 7451 7622 4532 4727 6528 8033	7	8	9	10
Di. 10.11.2020	1 2 3 4 5 6 7119 7815 4155 4530 6291 8709	7	8	9	10
Mi. 11.11.2020	1 2 3 4 5 6 7613 7315 4925 4154 6720 8097	7	8	9	10
Do. 12.11.2020	1 2 3 4 5 6 7127 7452 4216 4531 6723 8920	7	8	9	10
Fr. 13.11.2020	1 2 3 4 5 6 7520 7713 4421 4502 6542 8001	7	8	9	10
Sa. 14.11.2020	1 2 3 4 5 6 4663 7408 4702 4824 6247 8566	7	8	9	10
Volkstrauer- tag So. 15.11.2020	1 2 3 4 5 6 7217 7525 4637 4209 6232 8111	7	8	9	10

Bitte auf Rückseite
Namen und Anschrift eintragen!



...weil Nähe zählt.



☎ 0800/30 20 10 3

www.malteser-menuservice.de

Menü	1 Tagesempfehlung	2 Gut bürgerlich	3 Menü mit BE-Angabe	4 Leichtes Vollkost-Menü	5 Klein, aber fein	6 Schlemmer-Menü
Mo. 09.11.2020	Bockwurst auf Wirsinggemüse, Kartoffelpüree G, L, M wieder da! ☑ ☑ ☑ ⑦	Kartoffelkühle mit Champignonsoße A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	Putensteak in Käsesoße mit Kohlrabigemüse und Kartoffeln BE: 3,2 C, G ☑ ☑ LK	Lachspfanne Lachsfiletstreifen mit Penne- Nudeln, Blattspinat, Salatgur- kenwürfeln und Cherrytomaten BE: 4,3 A1, D, G ☑ ☑ ☑ LK	Hähnchenbrustfilet Spinat, Béchamelkartoffeln G ☑ ☑	Cevapcici Hackfleischröllchen mit Zwiebeln und Knoblauch gewürzt, bunte Balkansoße, Reis Dubrovnik A1, G, L ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ⑦
Di. 10.11.2020	Pikantes Rindergulasch Erbsen und Fingermöhren, Kartoffelschmarrn A1, G, L ☑ ☑	Wirsingeintopf mit Mini-Frikadellen und Kartoffeln A1, C, L ☑ ☑ ⑦	Rindfleisch in Meerrettichsoße Bohngemüse, Salzkartoffeln BE: 3,0 G, L, O ☑ ☑ ③ ⑤	Puten-Hacksteak Karotten, Blumenkohl und Broccoli, Kartoffelpüree BE: 3,1 A1, G, L ☑ ☑ ☑ LK	Tortelloni alla panna köstliche Teigtaschen mit Ricotta-Spinatfüllung, in feiner Kräuter-Sahnesoße, garniert mit Pinienkernen A1, C, G ☑ ☑ ☑ ☑	Kabeljaufilet paniert, dazu Kartoffel- Gemüsegratin A1, C, D, G, M ☑ ☑ ☑
Mi. 11.11.2020	Maccaroni mit Tomatensoße geschnittene Krakauer A1, C, G, L, M ☑ ☑ ☑ ⑦	2 Kalbsbratwürste in Soße, Spinat und Kartoffel- püree G, L ☑ ☑ ☑	Pfannkuchen mit Quarkfüllung und Heidelbeeren BE: 3,6 A1, C, G ☑ ☑ ☑ ⑨ LK	Gekochtes Rindfleisch in Kräutersoße Rote Bete, Kartoffeln BE: 3,0 G, L ☑ ☑ LK	Schaschlikpfanne gewürfeltes Schweinefleisch in pikanter Soße mit Speck, Zwiebeln und Paprikastücken, Langkorn-Reis L ☑ ⑦	Hackfleischklößchen »Zigeuner Art« in pikanter Zucchini-Paprika- soße, Käse-Maccaroni A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ ☑
Do. 12.11.2020	Rinderleber »Berliner Art« in feiner Zwiebelsoße mit Apfel- scheiben und Pariser Karotten, Kartoffelpüree mit Bröseln A1, G, L ☑ ☑ ☑	Königsberger Klopse in Kapernsoße, Langkorn-Reis mit Erbsen A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	Geschnetzeltes »Mutters Art« vom Schwein, Kohl- rabi- und Steckrübenstreifen, bunte Nudeln BE: 3,8 A1, C, G, L, M, N ☑ ☑ ☑ LK	Putenkeulenbraten in Rahmbratensoße, mit Mangoldgemüse und Kartoffel- knödeln BE: 3,2 A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ LK	Szegediner Gulasch Schweinefleischwürfel in Soße mit Sauerkraut, Salzkartoffeln A1, G, L wieder da! ☑ ☑ ☑	Bunter Gemüse-Mix Blumenkohlröschen, Fingermöh- ren, Erbsen und Romanoboh- nen, mit Sauce à la Hollandaise und Salzkartoffeln C, G ☑ ☑
Fr. 13.11.2020	Hähnchenkeule mit Soße, Apfelrotkohl und Salzkartoffeln G, L wieder da! ☑ ☑	Alaska-Seelachs paniert in Filetform, Kräuter-Senfsoße, Petersilienkartoffeln A1, C, D, G, L, M ☑ ☑ ☑	Fleischkäse in Soße, mit Erbsen und Kartoffelpüree BE: 2,9 A1, G, L ☑ ☑ ☑ ☑ ⑦	Hühnerfrikassee Karottengemüse mit Petersilie, Langkorn-Reis BE: 3,8 C, G, L ☑ ☑ LK	Hausmacher Bratwurst 2 Stück auf Bayrisch Kraut, Kartoffelpüree G, L ☑ ☑ ⑦	Herzhafter Nudelteller Käsespätzle »Allgäuer Art«, Gemüsemautaschen und Band- nudeln mit Pilzrahmsauce, ver- feinert mit Weißwein A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ ☑
Sa. 14.11.2020	Nudeltaschen mit Gemüsefüllung in Tomatensoße mit Broccoli, Zucchini- und Tomatenwürfeln A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	»Frikadelle Rustika« Bratling aus Schweinehack- fleisch, Wirsing und Käse, mit Pfannengemüse, Kartoffelpüree A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	Kabeljaufiletschnitte in Dillrahmsauce, Kartoffeln BE: 3,6 D, G, M ☑ ☑ LK	Kesselgulasch Eintopf mit Rindfleisch, Kartoffeln, Karotten, Broccoli und Hörnchennudeln BE: 3,3 A1, C, L ☑ ☑ LK	Grißbrei mit Früchten Erdbeeren, Sauerkirschen, Pflirsichwürfel A1, C, G ☑ ☑ ☑	Hähnchenbrust »Caprese« in sahniger Tomatensoße, mit Mozzarella garniert, dazu Kräuter-Nudeln A1, G, L ☑ ☑ ☑
Volkstrauer- tag So. 15.11.2020	Thüringer Rostbrätl Schweinenackensteak in Soße, dazu Bohngemüse und Salz- kartoffeln A1, G, L, M, N ☑ ☑ ☑	Putenrollbraten in Bratensoße, mit Romano- bohnen und Kartoffelknödeln A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	Fränkisches Grünkern- kühle Getreidebratling im Gemüsebett, Kohlrabigemüse, Petersilienkartoffeln BE: 4,3 A5, A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ LK	Schweinegeschnetzeltes »Stroganoff Art« mit Fingermöhren und Spätzle BE: 3,3 A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ LK	Alaska-Seelachsfilet- schnitte paniert und goldbraun gebraten, Remouladensoße, Petersilien- kartoffeln A1, C, D, G, L, M ☑ ☑ ☑ ☑	2 Rinderrouladen »Hausfrauen Art«, mit Speck- und Zwiebelfüllung, Apfelrot- kohl, Salzkartoffeln mit Röst- zwiebeln A1, G, L, M ☑ ☑ ☑ ⑦

Piktogramme:

- ☑ = enthält Rindfleisch
- ☑ = enthält Schweinefleisch
- ☑ = enthält Geflügel
- ☑ = enthält Fisch
- ☑ = Vegetarische Menüs
- ☑ = enthält Alkohol
- ☑ = würzige Knoblauchnote
- ☑ = enthält Gluten
- ☑ = enthält Laktose

Kennzeichnungen:

- ⓁK = Leichte Vollkost
- ① = mit Farbstoff
- ③ = mit Antioxidationsmittel
- ⑤ = geschwefelt
- ⑦ = mit Nitritpökelsalz
- ⑧ = mit Phosphat
- ⑨ = mit Süßungsmittel(n)
- ⑩ = mit Zucker(n) und Süßungsmittel

Alle Angaben unserer
Suppen, Salate, Desserts
und Kuchen erhalten Sie
gerne auf Anfrage.

Die Preise für die Menüs in den Spalten 1–6
finden Sie in der aktuell gültigen Preisliste.
Sonderkostformen gerne auf Anfrage.
Änderungen der Speisekarte vorbehalten. Für Druckfehler
keine Haftung. Alle Abbildungen: Serviervorschläge.
Nährwertangaben Menüs Spalten 1–6 auf Menü-Etikett
enthalten, Nährwertlisten gerne auf Anfrage.



Malteser Menüservice:
»Qualität, auf die man
sich verlassen kann.«

Gesund und lecker gekocht.
Mit Freude serviert.

02. bis 15. November 2020



...weil Nähe zählt.